

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Консолидированная финансовая отчетность

за год по 31 декабря 2006 года

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Консолидированная финансовая отчетность

за 2006 отчетный год

Содержание

Заключение независимых аудиторов

Консолидированная финансовая отчетность:

Консолидированный отчет о прибылях и убытках	1
Консолидированный баланс	2
Консолидированный отчет о движении денежных средств	3
Консолидированный отчет об изменениях капитала	4
Примечания к консолидированной финансовой отчетности	6

Перевод с оригинала на английском языке

Заключение независимых аудиторов

Акционерам и Совету директоров
ОАО "Распадская"

Мы провели аудит прилагаемой консолидированной финансовой отчетности ОАО "Распадская" и его дочерних предприятий (далее – "Группа"), которая включает консолидированный баланс по состоянию на 31 декабря 2006 года, консолидированный отчет о прибылях и убытках, консолидированный отчет об изменениях капитала и консолидированный отчет о движении денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, а также информацию о существенных аспектах учетной политики и примечания к финансовой отчетности.

Ответственность руководства Группы за подготовку финансовой отчетности

Ответственность за подготовку и достоверное представление настоящей консолидированной финансовой отчетности в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности несет руководство. Эта ответственность также включает планирование, выполнение и осуществление надлежащего внутреннего контроля, необходимого для подготовки и достоверного представления консолидированной финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений вследствие мошенничества или ошибки; выбор и применение соответствующей учетной политики; допущение оценок, соответствующих конкретным обстоятельствам.

Ответственность аудиторов

Наша обязанность заключается в том, чтобы выразить наше мнение о достоверности данной консолидированной финансовой отчетности на основе проведенной нами аудиторской проверки. Мы провели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита. Эти стандарты требуют, чтобы мы соблюдали этические нормы, спланировали и провели аудиторскую проверку, чтобы получить достаточную уверенность в отсутствии существенных искажений в консолидированной финансовой отчетности.

Аудит включает выполнение процедур, направленных на получение аудиторских доказательств в отношении сумм и информации, раскрытой в финансовой отчетности. Выбор процедур основывается на суждении аудитора, включая оценку риска существенного искажения финансовой отчетности вследствие мошенничества или ошибки. При оценке этого риска аудитор рассматривает организацию системы внутреннего контроля в отношении подготовки и достоверного представления финансовой отчетности с тем, чтобы определить аудиторские процедуры, необходимые в конкретных обстоятельствах, а не для выражения мнения об эффективности системы внутреннего контроля Группы. Аудит также включает оценку уместности выбранной учетной политики и обоснованности бухгалтерских оценок, сделанных руководством, и оценку общего представления финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке

Мы считаем, что проведенная нами аудиторская проверка дает нам достаточно оснований для выражения нашего мнения.

Заключение

По нашему мнению, данная консолидированная финансовая отчетность во всех существенных аспектах дает достоверное представление о финансовом положении Группы на 31 декабря 2006 года, а также о финансовых результатах ее деятельности и движении денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности.

Важное замечание

Мы обращаем внимание на Примечание 1 к консолидированной финансовой отчетности, в котором раскрывается информация о существенной концентрации операций Группы со связанными сторонами.

ООО «Эрнст энд Янг»
13 апреля 2007 г.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Консолидированный отчет о прибылях и убытках

за год по 31 декабря 2006 года

(в тысячах долларов США, кроме информации о прибыли на акцию)

	<i>Прим.</i>	2006 г.	2005 г.
Выручка			
Выручка от реализации продукции		465 394	534 291
Выручка от оказания услуг		6 696	14 600
	4	472 090	548 891
Себестоимость реализации	5	(260 208)	(315 422)
Валовая прибыль		211 882	233 469
Коммерческие расходы	5	(19 235)	(5 255)
Общехозяйственные и административные расходы	5	(39 391)	(25 587)
Социальные расходы и расходы на содержание социальной инфраструктуры	5	(6 809)	(7 118)
Убыток от выбытия основных средств		(1 591)	(1 188)
Прибыль от курсовых разниц		8 006	113
Прочие операционные доходы		1 910	2 827
Прочие операционные расходы		(4 377)	(12 466)
Доход по дивидендам		15	93
Процентные доходы		1 077	3 294
Процентные расходы		(17 518)	(5 665)
Прибыль до налогообложения		133 969	182 517
Расходы по налогу на прибыль	7	(33 793)	(49 909)
Прибыль за год		100 176	132 608
В распределении между:			
акционерами головной компании		99 589	132 148
долей меньшинства		587	460
		100 176	132 608
Прибыль на акцию:			
прибыль за год, приходящаяся на акционеров головной компании, базовая и разводненная, в долларах США (4,20 руб. за 2006 год и 8,30 руб. за 2005 год)	14	0,15	0,29

Прилагаемые примечания на стр. 6-49 являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Консолидированный баланс

на 31 декабря 2006 года

(в тысячах долларов США)

	<i>Прим.</i>	2006 г.	2005 г.
АКТИВЫ			
Внеоборотные активы			
Основные средства	8	1 354 116	289 258
Отложенный налоговый актив	7	3 675	501
Прочие внеоборотные активы		5 229	2 081
		1 363 020	291 840
Оборотные активы			
Запасы	9	26 662	18 552
Дебиторская задолженность	10	30 869	23 932
Дебиторская задолженность от связанных сторон	11	3 320	11 856
Налог на прибыль к возмещению		219	274
Прочие налоги к возмещению	12	27 765	47 004
Краткосрочные банковские депозиты		1 140	105
Денежные средства и их эквиваленты	13	49 219	26 946
		139 194	128 669
Итого активы		1 502 214	420 509
КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА			
Капитал			
Капитал акционеров головной компании			
Уставный капитал	14	304	259
Собственные акции, выкупленные у акционеров	14	(1 131)	(6 627)
Добавочный капитал	14	783 862	1 402
Резервный фонд	14	7	7
Накопленная прибыль/(убытки)		39 796	(13 518)
Нереализованная прибыль по инвестициям, имеющимся в наличии для продажи		1 580	650
Курсовая разница		29 523	8 535
		853 941	(9 292)
Доли меньшинства		4 290	3 684
		858 231	(5 608)
Долгосрочные обязательства			
Долгосрочные кредиты	15	28 934	17 326
Задолженность по долгосрочному кредиту перед связанными сторонами	11	5 887	-
Обязательства по отложенному налогу на прибыль	7	229 984	12 685
Обязательства по выплатам работникам по окончании трудовой деятельности	16	16 012	8 219
Прочие долгосрочные обязательства		1 490	70
		282 307	38 300
Краткосрочные обязательства			
Кредиторская задолженность	17	21 863	11 794
Краткосрочные кредиты и текущая часть долгосрочных кредитов	15	323 351	46 387
Задолженность перед связанными сторонами	11	1 141	317 091
Задолженность по налогу на прибыль	18	5 712	1 125
Задолженность по прочим налогам	18	8 729	11 420
Текущая часть прочих долгосрочных обязательств		880	-
		361 676	387 817
Итого капитал и обязательства		1 502 214	420 509

Прилагаемые примечания на стр. 6-49 являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Консолидированный отчет о движении денежных средств

за год по 31 декабря 2006 года

(в тысячах долларов США)

	Прим.	2006 г.	2005 г.
Движение денежных средств по операционной деятельности			
Прибыль за год		100 176	132 608
Корректировки для приведения чистой прибыли к чистому поступлению денежных средств по операционной деятельности:			
Износ, истощение и амортизация	8	68 336	30 785
Экономия по отложенному налогу на прибыль	7	(11 141)	(1 575)
Убыток от выбытия основных средств		1 591	1 188
Прибыль от курсовых разниц		(8 006)	(113)
Доход по дивидендам		(15)	(93)
Процентные доходы		(1 077)	(3 294)
Процентные расходы		17 518	5 665
Вознаграждения работникам		5 628	5 729
Расходы на безнадежную задолженность		183	765
		173 193	171 665
Изменения оборотного капитала:			
Запасы		(2 271)	(6 335)
Дебиторская задолженность		(3 980)	(2 722)
Дебиторская / кредиторская задолженность связанных сторон		6 442	15 334
Кредиторская задолженность		(19 387)	(7 774)
Задолженность по налогам		24 616	(15 585)
		178 613	154 583
Движение денежных средств по инвестиционной деятельности			
Приобретение основных средств		(100 768)	(104 732)
Приобретение дочерних предприятий у головной компании Общества, за вычетом полученных денежных средств в размере 31 947 тыс. долл. США	6	(274 986)	-
Краткосрочные депозиты в банках, включая проценты, нетто		85	11 100
Прочая инвестиционная деятельность		39	1 440
		(375 630)	(92 192)
Движение денежных средств по финансовой деятельности			
Поступления от увеличения уставного капитала	14	1 316	-
Приобретение собственных акций, выкупленных у акционеров	14	(1 182)	(1 048)
Поступления от продажи собственных акций, выкупленных у акционеров	14	19 967	-
Поступления по кредитам и векселям		315 296	52 529
Погашение кредитов и векселей, включая проценты		(73 930)	(36 459)
Дивиденды выплаченные		(46 275)	(97 156)
Погашение обязательств по финансовой аренде, включая проценты		(221)	-
		214 971	(82 134)
Чистое поступление/(использование) денежных средств по финансовой деятельности			
Влияние изменений обменных курсов на денежные средства и их эквиваленты		4 319	(1 411)
Чистое увеличение/(уменьшение) денежных средств и их эквивалентов		22 273	(21 154)
Денежные средства и их эквиваленты на начало периода		26 946	48 100
Денежные средства и их эквиваленты на конец периода		49 219	26 946
Дополнительная информация по движению денежных средств:			
Движение денежных средств за отчетный период:			
Проценты уплаченные		14 516	5 801
Налоги на прибыль уплаченные		53 395	59 105

Прилагаемые примечания на стр. 6-49 являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Консолидированный отчет об изменениях капитала

за год по 31 декабря 2006 года

(в тысячах долларов США)

	Приходится на акционеров головной компании									
	Уставный капитал	Собственные акции, выкупленные у акционеров	Добавочный капитал	Резервный фонд	Накопленная прибыль/ (убытки)	Нереализованная прибыль по инвестициям, имеющимся в наличии для продажи	Курсовая разница	Капитал акционеров головной компании	Доли меньшинства	Итого капитал
На 31 декабря 2005 г.	259	(6 627)	1 402	7	(13 518)	650	8 535	(9 292)	3 684	(5 608)
Чистая прибыль по операциям с финансовыми активами, имеющимся в наличии для продажи, за вычетом налога на прибыль в размере 616 тыс. долл. США	-	-	-	-	-	930	-	930	-	930
Пересчет иностранных валют	-	-	-	-	-	-	20 988	20 988	19	21 007
Итого доходы и расходы за год, отраженные непосредственно в составе капитала	-	-	-	-	-	930	20 988	21 918	19	21 937
Прибыль за год	-	-	-	-	99 589	-	-	99 589	587	100 176
Итого доходы и расходы за год	-	-	-	-	99 589	930	20 988	121 507	606	122 113
Увеличение уставного капитала, за вычетом расходов по сделке (Прим. 14)	45	-	769 171	-	-	-	-	769 216	-	769 216
Приобретение собственных акций, выкупленных у акционеров (Прим. 14)	-	(1 182)	-	-	-	-	-	(1 182)	-	(1 182)
Продажа собственных акций, выкупленных у акционеров (Прим. 14)	-	6 678	13 289	-	-	-	-	19 967	-	19 967
Дивиденды объявленные (Прим. 14)	-	-	-	-	(46 275)	-	-	(46 275)	-	(46 275)
На 31 декабря 2006 г.	304	(1 131)	783 862	7	39 796	1 580	29 523	853 941	4 290	858 231

Прилагаемые примечания на стр. 6-49 являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Консолидированный отчет об изменениях капитала (продолжение)

(в тысячах долларов США)

	Приходится на акционеров головной компании									
	Уставный капитал	Собственные акции, выкупленные у акционеров	Добавочный капитал	Резервный фонд	Накопленная прибыль/ (убытки)	Нереализованная прибыль по инвестициям, имеющимся в наличии для продажи	Курсовая разница	Капитал акционеров головной компании	Доли меньшинства	Итого капитал
На 31 декабря 2004 г.	256	(5 579)	1 338	7	(48 267)	–	6 978	(45 267)	3 681	(41 586)
Чистая прибыль по операциям с финансовыми активами, имеющимися в наличии для продажи	–	–	–	–	–	650	–	650	–	650
Пересчет иностранных валют	–	–	–	–	–	–	1 557	1 557	(134)	1 423
Итого доходы и расходы за год, отраженные непосредственно в составе капитала	–	–	–	–	–	650	1 557	2 207	(134)	2 073
Прибыль за год	–	–	–	–	132 148	–	–	132 148	460	132 608
Итого доходы и расходы за год	–	–	–	–	132 148	650	1 557	134 355	326	134 681
Увеличение уставного капитала, за вычетом расходов по сделке (Прим. 14)	3	–	–	–	–	–	–	3	–	3
Приобретение собственных акций, выкупленных у акционеров (Прим. 14)	–	(1 048)	–	–	–	–	–	(1 048)	–	(1 048)
Приобретение долей меньшинства в дочерних предприятиях	–	–	64	–	–	–	–	64	(323)	(259)
Дивиденды объявленные (Прим. 14)	–	–	–	–	(97 399)	–	–	(97 399)	–	(97 399)
На 31 декабря 2005 г.	259	(6 627)	1 402	7	(13 518)	650	8 535	(9 292)	3 684	(5 608)

Прилагаемые примечания на стр. 6-49 являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности за год по 31 декабря 2006 года

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

1. Описание предприятия

Консолидированная финансовая отчетность ОАО "Распадская" (далее по тексту – "Общество") за 2006 год разрешена к выпуску в соответствии с решением Совета директоров от 13 апреля 2007 года.

Общество является открытым акционерным обществом ("ОАО"), зарегистрированным в соответствии с законодательством Российской Федерации. Общество начало деятельность в 1973 году. Юридический адрес Общества: Российская Федерация, Кемеровская область, г. Междуреченск, ул. Мира, 106. Контролирующим акционером Общества является компания Corber Enterprises Limited (Кипр) (далее по тексту – "Corber"), совместное предприятие, организованное на паритетных началах компаниями Mastercroft Mining Limited (прямое дочернее предприятие Evraz Group S.A. (Люксембург)) и Adroliv Investments Limited (Кипр) (далее по тексту – "Adroliv").

Около 99% выручки Общества и его дочерних предприятий (далее по тексту – "Группа") приходится на реализацию угля и угольного концентрата. Другие источники дохода представляют собой выручку от оказания услуг по транспортировке грузов и прочие непроизводственные доходы.

В 2006 и 2005 годах около 18% и 30% выручки Группы, соответственно, приходилось на операции со связанными сторонами. Кроме того, значительная часть приобретений Группы была осуществлена в рамках операций со связанными сторонами. Более подробная информация об указанной деятельности приведена в Примечании 11.

В консолидированную финансовую отчетность Общества на 31 декабря включены следующие дочерние предприятия:

Дочернее предприятие	Доля участия, %		Вид деятельности	Страна регистрации
	2006 г.	2005 г.		
ОАО "МУК-96" ("МУК-96")	100,00	–	Разработка угольного месторождения	Российская Федерация
ЗАО "Разрез Распадский"	100,00	–	Разработка угольного месторождения	Российская Федерация
ООО "Распадский Уголь"	100,00	100,00	Торговля углем	Российская Федерация
ЗАО "Распадская угольная компания"	100,00	100,00	Управленческие услуги	Российская Федерация
ЗАО "Обогатительная фабрика "Распадская"	100,00	100,00	Углеобогатительная фабрика	Российская Федерация
ЗАО "Распадская-Коксовая"	100,00	100,00	Разработка угольного месторождения	Российская Федерация
ООО "Распадская-Джой"	100,00	100,00	Горно-шахтные работы	Российская Федерация
ООО "Путеец"	100,00	100,00	Ремонт железнодорожных путей	Российская Федерация
ОАО "ОШПУ"	95,12	95,12	Проектно-строительные горно-шахтные работы	Российская Федерация
ОАО "ТПТУ"	58,59	58,59	Транспортные услуги	Российская Федерация
ООО "Монтажник Распадской"	51,00	51,00	Техническое обслуживание горно-шахтного оборудования	Российская Федерация

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

1. Описание предприятия (продолжение)

Как указано далее в Примечании 6, в 2006 году Группа приобрела у своей головной компании следующие предприятия в рамках двух отдельных сделок: i) приобретение ООО "Распадский Уголь" (далее - "Распадский Уголь"), ЗАО "Распадская угольная компания" (далее - "Распадская угольная компания"), ЗАО "Обогащительная фабрика "Распадская" (далее - "ОФ "Распадская") и ЗАО "Распадская-Коксовая" (далее - "Распадская-Коксовая"); и ii) приобретение ОАО "МУК-96" (далее - "МУК-96") и ЗАО "Разрез Распадский" (далее - "Разрез Распадский"), которые первоначально были приобретены головной компанией Общества в течение указанного периода.

Поскольку вышеуказанные компании были приобретены у головной компании Общества, в настоящей консолидированной финансовой отчетности данные операции были отражены с использованием метода объединения долей. Таким образом, финансовая отчетность, включая сравнительные показатели, представлена так, как если бы передача контролирующих долей участия в дочерних предприятиях произошла на начало наиболее раннего из представленных периодов или на дату приобретения дочернего предприятия головной компанией Общества, если последнее имело место позднее. Активы и обязательства переданных дочерних предприятий были отражены в настоящей финансовой отчетности по балансовой стоимости согласно консолидированной финансовой отчетности компании Corber. Разница между балансовой стоимостью чистых активов и уплаченной за них ценой учитывалась в указанной консолидированной финансовой отчетности как корректировка капитала.

Дефицит оборотного капитала

В 2006 году Общество приобрело контролирующие доли участия в предприятиях "Распадский Уголь", "Распадская угольная компания", "ОФ Распадская" и "Распадская-Коксовая" у головной компании Общества. Финансирование указанных приобретений осуществлялось из средств краткосрочного промежуточного банковского кредита, который Группа планирует рефинансировать за счет источников постоянного финансирования. Срок погашения краткосрочного кредита наступает 30 июня 2007 года. В результате на 31 декабря 2006 года Группа имела дефицит оборотного капитала. Группа планирует рефинансировать указанный краткосрочный промежуточный банковский кредит за счет долгосрочной задолженности до 30 июня 2007 года.

2. Основные положения учетной политики

Основа подготовки отчетности

Настоящая консолидированная финансовая отчетность была подготовлена в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности ("МСФО").

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные положения учетной политики (продолжение)

Основа подготовки отчетности (продолжение)

Консолидированная финансовая отчетность подготовлена исходя из принципа учета по фактическим затратам, за исключением отмеченного в разделе "Основные положения учетной политики". Например, основные средства на дату перехода к МСФО учитывались по предполагаемой первоначальной стоимости. К другим исключениям относятся инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, отражаемые по справедливой стоимости, и обязательства по выплатам работникам по окончании трудовой деятельности, отражаемые по текущей стоимости.

Изменения в учетной политике

Принятая учетная политика соответствует учетной политике, которая использовалась в предыдущем финансовом году, за исключением применения Группой новых/пересмотренных стандартов и интерпретаций, обязательных к применению в отношении годовых периодов, начинающихся 1 января 2006 года или после этой даты.

Изменения в учетной политике связаны с применением следующих новых или измененных стандартов и интерпретаций:

- МСФО (IFRS) 6 "Разведка и оценка полезных ископаемых";
- МСФО (IAS) 19 (в редакции 2005 года) "Вознаграждения сотрудникам";
- МСФО (IAS) 21 (в редакции 2005 года) "Влияние изменения валютных курсов";
- МСФО (IAS) 39 (в редакции 2005 года) "Финансовые инструменты: признание и оценка";
- Интерпретация № 4 Комитета по интерпретациям МСФО "Определение наличия условий аренды в договоре";
- Интерпретация № 5 Комитета по интерпретациям МСФО "Права на доли, возникающие в результате вывода активов из эксплуатации, фонды на рекультивацию и восстановление окружающей среды".

Ниже рассматриваются основные аспекты влияния указанных изменений в учетной политике.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Основа подготовки отчетности (продолжение)

МСФО (IFRS) 6 "Разведка и оценка полезных ископаемых"

Совет по МСФО выпустил МСФО (IFRS) 6 "Разведка и оценка полезных ископаемых" в 2004 году и внес изменения в Стандарт в июне 2005 года. МСФО (IFRS) 6 разрешает организациям разрабатывать учетную политику в отношении разведки и оценки активов, не принимая во внимание требования параграфов 11 и 12 МСФО (IAS) 8. Таким образом, организация, принимающая МСФО (IFRS) 6, вправе продолжать использование положений учетной политики, применявшихся непосредственно перед принятием данного стандарта. Это означает помимо прочего продолжение использования порядка признания и оценки, являвшегося неотъемлемой частью такой учетной политики. МСФО (IFRS) 6 требует, чтобы организации, признающие активы в стадии разведки и оценочные активы, тестировали данные активы на предмет обесценения в случаях, когда факты и обстоятельства указывают на то, что балансовая стоимость таких активов может превышать их возмещаемую сумму. Признание обесценения по МСФО (IFRS) 6 отличается от соответствующих положений МСФО (IAS) 36, но при этом порядок оценки обесценения соответствует порядку, предусмотренному данным стандартом, после того как факт обесценения будет установлен.

МСФО (IAS) 19 (в редакции 2005 года) "Вознаграждения сотрудникам";

На 1 января 2006 года Группой были приняты поправки к МСФО (IAS) 19. В результате, Группа осуществляет дополнительное раскрытие информации, включая сведения о тенденциях в части активов и обязательств по пенсионным планам с установленными выплатами и допущениях, принятых в отношении компонентов затрат по пенсионному плану с установленными выплатами. Указанное изменение привело к дополнительному раскрытию информации за годы по 31 декабря 2006 и 2005 годов, однако, не повлияло на признание или оценку активов и обязательств, поскольку Группа приняла решение не использовать новую предусмотренную стандартом возможность признания актуарных прибылей и убытков вне отчета о прибылях и убытках.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Основа подготовки отчетности (продолжение)

МСФО (IAS) 39 (в редакции 2005 года) "Финансовые инструменты: признание и оценка";

Поправки к МСФО (IAS) 39, внесенные в 2005 году, включали следующее:

- требование включения данных о договорах по выданным финансовым гарантиям;
- разрешение классифицировать валютные риски, связанные с высоковероятными внутригрупповыми прогнозными операциями, в качестве хеджируемой статьи при хеджировании денежных потоков в случае, если указанная операция номинирована в валюте, отличной от функциональной валюты организации, осуществляющей транзакцию, а также, если валютные риски оказывают влияние на финансовую отчетность;
- введение ограничения на использование возможности отнесения любого финансового актива или финансового обязательства в категорию переоцениваемых по справедливой стоимости через прибыль и убыток.

Указанные поправки не оказали существенного влияния на финансовую отчетность Группы.

Интерпретация № 4 Комитета по интерпретациям МСФО "Определение наличия условий аренды в договоре"

Интерпретация № 4 Комитета по интерпретациям МСФО дает методические указания в отношении того, в каких случаях договор представляет собой или содержит условия аренды, которые должны учитываться в соответствии с МСФО (IAS) 17, если указанные условия договора включают в себя операцию или серию операций, не имеющих юридической формы аренды, но предоставляющих право на использование актива в обмен на платеж или серию платежей. Принятие настоящей Интерпретации с 1 января 2006 года не оказало существенного влияния на Группу в 2006 и 2005 годах.

Новая редакция МСФО (IAS) 21 и Интерпретации № 5 Комитета по интерпретациям МСФО не повлияла на финансовую отчетность Группы.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Основа подготовки отчетности (продолжение)

МСФО и Интерпретации, выпущенные Комитетом по интерпретациям МСФО ("IFRIC"), еще не вступившие в силу

Группа не применяла следующие МСФО и Интерпретации IFRIC, которые были выпущены, но еще не вступили в силу:

- МСФО (IFRS) 7 "Финансовые инструменты: раскрытие информации";
- МСФО (IFRS) 8 "Операционные сегменты";
- МСФО (IAS) 1 (в редакции 2005 года) "Представление финансовой отчетности – раскрытие информации в отношении капитала";
- Интерпретация № 8 Комитета по интерпретациям МСФО "Сфера применения МСФО (IFRS) 2";
- Интерпретация № 9 Комитета по интерпретациям МСФО "Повторное рассмотрение встроенных производных инструментов";
- Интерпретация № 10 Комитета по интерпретациям МСФО "Промежуточная финансовая отчетность и обесценение";
- Интерпретация № 11 Комитета по интерпретациям МСФО "МСФО (IFRS) 2 – Операции внутри группы и операции с собственными акциями";
- Интерпретация № 12 Комитета по интерпретациям МСФО "Концессии на оказание услуг".

МСФО (IFRS) 7 "Финансовые инструменты: раскрытие информации" заменяет собой требования к раскрытию информации, содержащиеся в МСФО (IAS) 32. Данный стандарт должен применяться к годовым отчетным периодам, начинающимся 1 января 2007 года или после этой даты.

МСФО (IFRS) 8 "Операционные сегменты" устанавливает требования к раскрытию информации об операционных сегментах организации, а также о ее продукции и услугах, географических регионах, где она осуществляет деятельность, и основных покупателях/заказчиках. Данный стандарт должен применяться к годовым отчетным периодам, начинающимся 1 января 2009 года или после этой даты.

Поправка к МСФО (IAS) 1 "Представление финансовой отчетности – раскрытие информации в отношении капитала" требует раскрытия целей, политики и процедур организации по управлению капиталом. Указанные положения должны применяться к отчетным периодам, начинающимся 1 января 2007 года или после этой даты.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Основа подготовки отчетности (продолжение)

Интерпретация № 9 Комитета по интерпретациям МСФО разъясняет, что организация обязана оценить, требуется ли выделить встроенный производный инструмент в основном договоре и учитывать его как производный инструмент, когда организация впервые становится участвующей стороной по основному договору. Последующая переоценка запрещается, за исключением тех случаев, когда в условия договора вносятся изменения, которые в значительной мере сказываются на объемах денежных потоков, которые в противном случае потребовались бы по условиям договора. Организации обязаны применять Интерпретацию № 9 к годовым отчетным периодам, начинающимся 1 июня 2006 года или после этой даты.

При применении Интерпретации № 10 Комитета по интерпретациям МСФО организации не должны восстанавливать убыток от обесценения, признанный в предыдущем промежуточном периоде в отношении гудвила или инвестиции в долевой инструмент или финансовый актив, учитываемых по фактической стоимости. Организации обязаны применять Интерпретацию № 10 к годовым отчетным периодам, начинающимся 1 ноября 2006 года или после этой даты.

Интерпретация № 11 Комитета по интерпретациям МСФО рассматривает вопрос о том, в каких случаях те или иные сделки должны в соответствии с требованиями МСФО (IFRS) 2 учитываться как сделки с выплатами долевыми инструментами или как сделки с выплатами денежными средствами. Интерпретация касается порядка учета договоров с выплатами в форме долевого инструмента, в которых участвуют два или более предприятий, входящих в одну группу. Организации обязаны применять Интерпретацию № 11 к годовым отчетным периодам, начинающимся 1 марта 2007 года или после этой даты.

По мнению Группы, применение перечисленных выше положений по бухгалтерскому учету не повлияет существенно на результаты операционной деятельности и финансовое положение Группы в течение периода их первоначального применения. Принятие МСФО (IFRS) 7 окажет существенное влияние на раскрытие информации, касающейся финансовых инструментов, представленной в примечаниях к финансовой отчетности.

Интерпретации № 8 и № 12 Комитета по интерпретациям МСФО не повлияют на финансовую отчетность Группы.

Операции в иностранной валюте

Валютой представления отчетности Группы является доллар США, поскольку представление в долларах США является удобным для основных существующих и потенциальных пользователей консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Операции в иностранной валюте (продолжение)

Функциональной валютой Общества и его дочерних предприятий является российский рубль (далее по тексту – "руб."). На отчетную дату активы и обязательства дочерних предприятий пересчитываются в валюту представления отчетности по курсу на отчетную дату, а соответствующие суммы, отраженные в отчете о прибылях и убытках, пересчитываются по средневзвешенному годовому обменному курсу. Курсовые разницы, возникающие в связи с пересчетом, отражаются отдельной строкой в составе капитала.

Операции в иностранной валюте в рамках Группы и каждого дочернего предприятия первоначально отражаются в функциональной валюте по курсу, действующему на момент совершения операции. Неденежные статьи, отражаемые по справедливой стоимости в иностранной валюте, пересчитываются по курсу на дату определения справедливой стоимости. Денежные активы и обязательства, выраженные в иностранной валюте, пересчитываются в функциональную валюту по курсу на отчетную дату. Все разницы, возникающие в результате изменения курсов, отражаются в консолидированном отчете о прибылях и убытках.

Принципы консолидации

Дочерние предприятия

Дочерние предприятия, т.е. предприятия, в которых Обществу принадлежит более 50% голосующих акций, или контроль над деятельностью которых Общество осуществляет на иных основаниях, консолидируются. Консолидация дочерних предприятий начинается с даты перехода к Обществу контроля над ними и прекращается с даты потери контроля. Все операции между компаниями Группы, а также остатки и нерезализованная прибыль по таким операциям исключаются; нерезализованные убытки также исключаются, кроме случаев, когда данная операция свидетельствует об обесценении передаваемого актива.

Приобретение дочерних предприятий

Приобретение дочерних предприятий отражалось по методу покупки, за исключением дочерних предприятий, приобретенных в рамках сделки между компаниями, находящимися под общим контролем (см. Примечание 1). Превышение стоимости приобретения над справедливой стоимостью доли Группы в идентифицируемых чистых активах отражается как гудвил. В случае если стоимость приобретения меньше справедливой стоимости доли Группы в идентифицируемых чистых активах приобретенного дочернего предприятия, разница отражается непосредственно в отчете о прибылях и убытках.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Принципы консолидации (продолжение)

Доля меньшинства – это доля в прибылях или убытках и чистых активах дочерних предприятий, которая не принадлежит головной компании ни прямо, ни косвенно через дочерние предприятия. Доля меньшинства на отчетную дату представляет собой принадлежащую миноритарным акционерам долю в справедливой стоимости идентифицируемых активов и обязательств дочернего предприятия на дату приобретения и в изменении чистых активов дочернего предприятия после объединения. Доля меньшинства отражается в консолидированном балансе в составе капитала, отдельно от акционерного капитала головной компании.

Убытки, относимые на долю меньшинства, не превышают долю меньшинства в капитале дочернего предприятия. Все дополнительные убытки относятся на счет Группы, за исключением случаев, когда миноритарные акционеры обязаны возмещать убытки.

Увеличение доли участия в дочерних предприятиях

Разницы между балансовой стоимостью чистых активов, относящихся к долям участия в приобретаемых дочерних предприятиях, и платой за приобретение таких долей отражаются либо в составе добавочного капитала, если данная величина положительна, либо уменьшают накопленную прибыль, если величина отрицательна, в прилагаемой консолидированной финансовой отчетности.

Основные средства

Основные средства Группы, за исключением объектов, приобретенных до 1 января 2003 года, показаны по стоимости приобретения или строительства, не включая затраты на ежедневное обслуживание, за вычетом накопленного износа, а также любого накопленного обесценения. Такая стоимость включает в себя затраты, связанные с заменой части установок и оборудования, признаваемые по факту понесения, если они отвечают критериям признания. Объекты основных средств, приобретенные до 1 января 2003 года, учитывались по предполагаемой первоначальной стоимости, соответствующей их справедливой стоимости на 1 января 2003 года, за вычетом последующего накопленного износа и обесценения.

На каждую отчетную дату руководство определяет наличие признаков обесценения основных средств. Если выявлен хотя бы один такой признак, руководство оценивает возмещаемую сумму, которая является наибольшей из двух величин: справедливой стоимости актива за вычетом затрат по реализации, с одной стороны, и стоимости от использования, с другой стороны. Балансовая стоимость актива уменьшается до возмещаемой суммы, а разница отражается в качестве расхода (убыток от обесценения) в отчете о прибылях и убытках. Убыток от обесценения актива, признанный в прошлые отчетные периоды, сторнируется, если произошло изменение оценок, использованных при определении возмещаемой суммы.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Основные средства (продолжение)

Земля и объекты незавершенного строительства не амортизируются. Износ других категорий основных средств, за исключением горных активов (см. ниже), рассчитывается линейным методом в течение расчетных сроков полезного использования активов. Сроки полезного использования объектов основных средств и методы расчета их износа анализируются и при необходимости корректируются в конце каждого финансового года. Ниже в таблице представлены сроки полезного использования объектов основных средств.

	Сроки полезного использования (годы)	Средневзвешенные сроки полезного использования (годы)
Здания и сооружения	10-60	30
Машины и оборудование	2-25	6
Транспортные средства	4-32	6

Для каждой существенной части объекта основных средств Группа определяет амортизируемую стоимость отдельно.

Основные средства Группы включают в себя горные активы, состоящие из затрат на подготовку к эксплуатации и строительство шахт. Затраты на подготовку к эксплуатации и строительство шахт представляют собой расходы, понесенные при обеспечении доступа к полезным ископаемым и подготовке к коммерческому производству, включая строительство шахт и подземных сооружений, дорог, инфраструктуры, зданий, подготовку машин и оборудования.

Истощение горных активов рассчитывается пропорционально объему добычи на основании величины доказанных и прогнозных запасов полезных ископаемых.

Затраты по содержанию объектов основных средств относятся на расходы в момент их возникновения. Затраты на реконструкцию и модернизацию капитализируются, а замененные объекты списываются.

Группа обладает правом собственности на отдельные непроизводственные и социальные активы, в основном представляющие собой здания и сооружения социальной инфраструктуры, которые отражаются по стоимости возмещения, равной нулю. Затраты на содержание таких активов относятся на расходы в момент их возникновения.

Определение того, что договоренность представляет собой или содержит условия аренды, основано на содержании договоренности на дату начала срока аренды, т.е. зависит ли выполнение договора от использования определенного актива или активов, или договор предоставляет право на использование такого актива.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Договоры аренды

Договоры финансовой аренды, предусматривающие переход к Группе преимущественно всех рисков и выгод, связанных с владением объектом аренды, капитализируются с начала действия договора аренды по справедливой стоимости арендуемого имущества или по дисконтированной стоимости минимальных арендных платежей, если ее значение меньше. Арендные платежи распределяются на пропорциональной основе между финансовыми расходами и уменьшением обязательств по аренде с целью обеспечения постоянной процентной ставки по остатку обязательств. Финансовые затраты учитываются как процентные расходы отчетного периода.

Политика в отношении износа арендуемых амортизируемых активов соответствует политике, применяемой в отношении собственных активов. Если у Группы отсутствует обоснованная уверенность в том, что она получит право собственности на этот актив по окончании срока аренды, актив полностью амортизируется в течение срока аренды или срока его полезного использования, в зависимости от того, какой из них короче.

Договоры аренды, согласно которым арендодатель фактически сохраняет за собой все риски и выгоды, связанные с правом собственности на объект аренды, классифицируются как операционная аренда. Платежи по договорам операционной аренды равномерно списываются на расходы в течение срока аренды и отражаются в отчете о прибылях и убытках.

Инвестиции

В соответствии с МСФО (IAS) 39 финансовые активы классифицируются либо как финансовые активы, переоцениваемые по справедливой стоимости через прибыль или убыток, займы и дебиторская задолженность, инвестиции, удерживаемые до погашения, либо, в зависимости от обстоятельств, как инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи. При первоначальном отражении в учете финансовые активы оцениваются по справедливой стоимости. В случае, если инвестиции не классифицируются как финансовые активы, переоцениваемые по справедливой стоимости через прибыль или убыток, то при отражении в отчетности к их справедливой стоимости прибавляются непосредственно связанные с ними затраты по сделке. При первоначальном признании в учете финансовых активов Группа присваивает им соответствующую категорию. Все стандартные операции по покупке и продаже финансовых активов признаются на дату сделки, т.е. на дату принятия Группой обязательства приобрести соответствующий актив.

К стандартным операциям по покупке или продаже относятся операции по покупке или продаже финансовых активов, в рамках которых требуется поставка активов в сроки, установленные законодательством или принятые на рынке.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Инвестиции (продолжение)

Инвестиции, классифицируемые в качестве предназначенных для торговли, включаются в категорию "финансовые активы, переоцениваемые по справедливой стоимости через прибыль или убыток". Инвестиции классифицируются в качестве предназначенных для торговли, если они приобретены для целей продажи в ближайшем будущем. Прибыли или убытки от инвестиций, предназначенных для торговли, отражаются в отчете о прибылях и убытках. В течение отчетного периода Группа не имела инвестиций данной категории.

Непроизводные финансовые активы с фиксированными и/или определяемыми платежами и фиксированным сроком погашения классифицируются в качестве удерживаемых до погашения в случае, если Группа намерена и способна удерживать их до срока погашения. В течение отчетного периода Группа не имела инвестиций данной категории.

Займы и дебиторская задолженность – это непроизводные финансовые активы, не обращающиеся на активном рынке, с фиксированными или определяемыми платежами. Такие активы отражаются по амортизированной стоимости с использованием метода эффективной ставки процента. Прибыли и убытки по таким активам отражаются в отчете о прибылях и убытках в момент прекращения признания или в случае обесценения таких активов, а также путем амортизации.

Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, представляют собой непроизводные финансовые активы, классифицируемые в качестве имеющихся в наличии для продажи и не включенные в любую из трех вышеназванных категорий. После первоначального отражения в учете инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, оцениваются по справедливой стоимости, при этом прибыли и убытки отражаются в качестве отдельного компонента в составе капитала до момента прекращения признания или обесценения инвестиции. В этом случае совокупная прибыль или убыток, ранее отраженные в составе капитала, включаются в отчет о прибылях и убытках. Восстановление убытков от обесценения, связанных с долевыми инструментами, не отражается в отчете о прибылях и убытках. Убытки от обесценения, связанные с долговыми инструментами, сторнируются в составе прибыли или убытка, в случае если увеличение справедливой стоимости инструмента может быть объективно отнесено к событию, произошедшему после признания убытка от обесценения в отчете о прибылях и убытках.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Инвестиции (продолжение)

Справедливая стоимость инвестиций, активно обращающихся на организованных финансовых рынках, определяется по рыночным котировкам на покупку на момент окончания торгов на отчетную дату. Справедливая стоимость инвестиций, не имеющих активного обращения на рынке, определяется с использованием методик оценки, включающих использование последних по времени сделок, заключенных на рыночных условиях, текущей рыночной стоимости финансового инструмента, практически идентичного рассматриваемому инструменту, или исходя из анализа дисконтированных денежных потоков или иных оценочных моделей.

Запасы

Запасы учитываются по наименьшей из двух величин: себестоимости и возможной чистой цены реализации. Себестоимость запасов определяется на основании средневзвешенного значения и включает расходы, связанные с их приобретением, доставкой в места нахождения и приведением в существующее состояние. Себестоимость готовой продукции и незавершенного производства включает в себя соответствующую долю накладных производственных расходов при обычном уровне загрузки операционных мощностей, исключая затраты на привлечение финансирования.

Чистая возможная цена реализации представляет собой расчетную цену продажи, устанавливаемую в ходе обычной деятельности, уменьшенную на расчетные затраты, необходимые для подготовки и осуществления продажи актива.

Дебиторская задолженность

Дебиторская задолженность, которая, как правило, является краткосрочной, отражается и признается по выставленным к оплате суммам счетов, за вычетом резерва по сомнительным долгам. Расчет сомнительных долгов производится в тех случаях, когда отсутствует вероятность взыскания задолженности в полном объеме. Безнадёжная задолженность списывается по мере ее выявления.

Налог на добавленную стоимость

В соответствии с российским налоговым законодательством налог на добавленную стоимость (НДС) по приобретенным товарам и услугам подлежит возмещению путем зачета против суммы задолженности по НДС, начисляемого на реализуемую продукцию и услуги Группы.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Налог на добавленную стоимость (продолжение)

Задолженность по налогу на добавленную стоимость

До 2006 года НДС подлежал уплате в государственный бюджет после получения платежей от покупателей и заказчиков за вычетом НДС по приобретенным товарам и услугам, уплаченного к отчетной дате. Кроме того, НДС, относящийся к реализации продукции и услуг, расчеты по которым не были завершены на отчетную дату, также отражался в бухгалтерском балансе в составе задолженности по НДС.

Начиная с 2006 года, НДС подлежит уплате в государственный бюджет после реализации продукции и услуг и выставления счетов-фактур, а также после получения предоплаты от покупателей и заказчиков. НДС по приобретенным товарам и услугам вычитается из суммы задолженности по НДС, даже если расчеты по ним не были завершены на отчетную дату.

При создании резерва под обесценение дебиторской задолженности резервируется вся сумма сомнительной задолженности, включая НДС.

Налог на добавленную стоимость к возмещению

НДС к возмещению возникает, когда сумма НДС по приобретенным товарам и услугам превышает НДС, относящийся к реализации продукции и услуг.

Кроме того, до 2006 года НДС к возмещению включал НДС, относящийся к приобретенным товарам и услугам, не оплаченным по состоянию на отчетную дату, а также к основным средствам, не введенным в эксплуатацию. Однако указанная сумма подлежала зачету против суммы задолженности по НДС только по мере оплаты полученных товаров и услуг, а также ввода основных средств в эксплуатацию.

Денежные средства и их эквиваленты

Денежные средства и их эквиваленты, которые выражены преимущественно в рублях, включают в себя денежные средства в банках и кассу, а также краткосрочные депозиты с первоначальным сроком погашения три месяца или менее.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Капитал

Уставный капитал

Обыкновенные акции классифицируются как капитал. Затраты на оплату услуг третьим сторонам, непосредственно связанные с выпуском новых акций, за исключением случаев объединения компаний, отражаются в составе капитала как уменьшение суммы, полученной в результате данной эмиссии. Превышение справедливой стоимости полученных средств над номинальной стоимостью выпущенных акций отражается как добавочный капитал.

Дивиденды

Дивиденды признаются как обязательства и вычитаются из суммы капитала на отчетную дату только в том случае, если они были объявлены до отчетной даты включительно. Информация о дивидендах раскрывается в отчетности, если они были рекомендованы до отчетной даты, а также рекомендованы или объявлены после отчетной даты, но до даты утверждения финансовой отчетности.

Кредиты и займы

Кредиты и займы первоначально отражаются по справедливой стоимости полученных средств за вычетом понесенных затрат по сделке. После первоначального признания кредиты и займы отражаются по амортизированной стоимости с использованием метода эффективной ставки процента; разница между первоначально отраженной стоимостью и суммой к погашению отражается как процентные расходы на протяжении срока кредита или займа. Затраты на привлечение заемных средств относятся на расходы в момент их возникновения.

Кредиторская задолженность

Кредиторская задолженность учитывается по стоимости, которая представляет собой справедливую стоимость встречного удовлетворения к уплате в будущем за полученные товары и услуги, независимо от того, выставлены они Группе к оплате или нет.

Государственные субсидии

Государственные субсидии отражаются по справедливой стоимости при наличии достаточных оснований полагать, что субсидии будут получены, и Общество будет соблюдать все условия, связанные с их предоставлением. Если субсидия относится к статье расходов, она отражается в составе доходов в течение периодов, необходимых для систематического соотнесения такой субсидии с затратами, в возмещение которых субсидия была получена.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Государственные субсидии (продолжение)

Субсидии, относящиеся к активам, отражаются в балансе путем вычета суммы субсидии при расчете балансовой стоимости актива и относятся на уменьшение амортизационных отчислений по таким активам в течение срока их использования.

Резервы

Резервы признаются, если Группа вследствие определенного события в прошлом имеет текущие юридические или добровольно принятые на себя обязательства, для урегулирования которых с большой степенью вероятности потребуется отток ресурсов, заключающих в себе будущие экономические выгоды, которые можно оценить с достаточной степенью надежности. В тех случаях, когда Группа ожидает возмещения резервов, например, по договору страхования, сумма возмещения отражается как отдельный актив, но только при условии, что получение такого возмещения практически не вызывает сомнений.

Если эффект временной стоимости денег является существенным, размер резервов определяется путем дисконтирования ожидаемых будущих денежных потоков по ставке до налогообложения, отражающей текущую рыночную оценку временной стоимости денег, и если применимо, специфические риски, связанные с обязательством. При применении дисконтирования увеличение резерва, происходящее в связи с течением времени, отражается в составе процентных расходов.

Вознаграждения работникам

Обязательства по государственному пенсионному обеспечению

В процессе обычной деятельности Группа уплачивает взносы в Пенсионный фонд Российской Федерации за своих работников. Обязательные взносы в Пенсионный фонд относятся на затраты по мере их возникновения. Дополнительные пенсии и прочие выплаты работникам по окончании трудовой деятельности включаются в состав расходов на оплату труда в отчете о прибылях и убытках, однако, отдельно данная информация не раскрывается, т.к. эти расходы не являются существенными.

Обязательства по выплатам работникам по окончании трудовой деятельности

В соответствии с коллективными договорами Группа обеспечивает своим работникам единовременные выплаты и иные пособия по окончании трудовой деятельности. Право на получение таких пособий обычно зависит от продолжения сотрудником работы в Группе до достижения пенсионного возраста, отработки минимального стажа работы в Группе и суммы вознаграждений, предусмотренных коллективными договорами.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Вознаграждения работникам (продолжение)

Отражаемые в балансе обязательства по выплатам работникам по окончании трудовой деятельности равны текущей стоимости обязательств по пенсионному плану с установленными выплатами на отчетную дату за вычетом справедливой стоимости активов плана, а также корректировок на непризнанные актуарные прибыли или убытки и стоимость прошлых услуг. Обязательства по пенсионным планам с установленными выплатами рассчитываются ежегодно с использованием метода прогнозной условной единицы. Текущая стоимость выплат определяется путем дисконтирования расчетной суммы будущих выплат денежных средств с использованием ставок процента по высококачественным государственным ценным бумагам, деноминированным в валюте выплат, срок погашения которых примерно соответствует срокам погашения указанных обязательств.

Актуарные прибыли и убытки признаются в качестве доходов или расходов в случае, если накопленные непризнанные актуарные прибыли или убытки по каждому отдельному плану превышают большее из двух значений: 10% стоимости обязательств по плану с установленными выплатами или 10% справедливой стоимости активов плана. Суммы, на которые накопленные актуарные прибыли или убытки превышают большее из двух значений: 10% стоимости обязательств по плану с установленными выплатами или 10% справедливой стоимости активов плана, признаются на протяжении ожидаемого среднего сроков службы работников, участвующих в плане, оставшегося до их выхода на пенсию.

Стоимость прошлых услуг признается в качестве расхода равными долями на протяжении среднего периода времени, по истечении которого выплата пенсий гарантируется. Если выплата пенсий гарантируется сразу после введения в действие плана с установленными выплатами или изменений указанного плана, организации обязаны признавать стоимость прошлых услуг немедленно.

Прочие расходы

Группа несет расходы, связанные с предоставлением персоналу льгот, таких, как медицинское страхование и услуги детского сада. Эти расходы, в основном, представляют собой стоимость услуг производственного персонала и, соответственно, относятся на себестоимость реализованной продукции.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Выручка

Выручка признается в той мере, в какой существует вероятность получения Группой экономических выгод, а также когда размер выручки поддается достоверной оценке. В случае реализации товаров или оказания услуг в обмен на разнородные товары или услуги выручка отражается по справедливой стоимости полученных товаров или услуг, скорректированной на сумму перечисленных денежных средств или их эквивалентов. Если справедливая стоимость полученных товаров или услуг не может быть определена с достаточной степенью точности, выручка отражается по справедливой стоимости проданных товаров или услуг, скорректированной на сумму перечисленных денежных средств или их эквивалентов.

Выручка отражается в учете только при условии соблюдения следующих критериев:

Реализация продукции

Выручка отражается на момент перехода к покупателю существенных рисков и выгод, связанных с правом собственности на товары, и когда сумма доходов может быть определена с достаточной степенью точности.

Оказание услуг

Выручка от оказания услуг отражается по факту их оказания.

Проценты

Проценты отражаются с использованием метода эффективной ставки процента.

Дивиденды

Доходы отражаются при установлении права Группы на получение выплаты.

Отложенные налоги на прибыль

Отложенные налоговые активы и обязательства рассчитываются в отношении всех временных разниц с использованием метода обязательств. Отложенные налоги на прибыль отражаются по всем временным разницам между налоговой базой активов и обязательств и их балансовой стоимостью в финансовой отчетности, за исключением ситуаций, когда отложенные налоги возникают в результате амортизации гудвила или при первоначальном признании актива или обязательства в результате операции, которая не является сделкой по объединению компаний и которая в момент ее совершения не оказывает влияния на учетную или налоговую прибыль или убыток.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

2. Основные аспекты учетной политики (продолжение)

Отложенные налоги на прибыль (продолжение)

Отложенный налоговый актив признается только в той степени, в какой существует значительная вероятность получения налогооблагаемой прибыли, которая может быть уменьшена на сумму вычитаемых временных разниц. Отложенные налоговые активы и обязательства рассчитываются по налоговым ставкам, применение которых ожидается в период реализации актива или погашения обязательства, на основе действующих или объявленных (и практически принятых) на отчетную дату налоговых ставок.

Отложенные налоги на прибыль признаются в отношении всех временных разниц, связанных с инвестициями в дочерние предприятия и ассоциированные компании, а также совместные предприятия, за исключением случаев, когда сроки уменьшения временных разниц поддаются контролю, и при этом существует значительная вероятность того, что временные разницы не будут уменьшены в обозримом будущем.

3. Существенные учетные суждения и оценки

Неопределенность оценок

Ниже представлены основные допущения в отношении будущих событий, а также иных источников неопределенности оценок на отчетную дату, которые несут в себе существенный риск возникновения необходимости внесения существенных корректировок в балансовую стоимость активов и обязательств в течение следующего отчетного года:

Обесценение основных средств

На каждую отчетную дату Группа обязана оценивать актив на предмет наличия признаков возможного обесценения. Если подобные признаки имеют место, Группа проводит оценку возмещаемой суммы такого актива. Это требует оценки стоимости от использования генерирующих денежные потоки подразделений (отдельно по каждому дочернему предприятию), на которые относится данный актив. В ходе оценки стоимости от использования Группе необходимо рассчитать будущие денежные потоки, которые ожидается получить от указанного подразделения, выбрав подходящую ставку дисконтирования для расчета текущей стоимости указанных денежных потоков. В 2006 и 2005 годах Группа не признавала и не восстанавливала убытков от обесценения.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

3. Существенные учетные суждения и оценки (продолжение)

Неопределенность оценок (продолжение)

Выявление признаков обесценения основных средств предусматривает использование оценок, которые включают, в частности, причину, сроки и сумму обесценения. Обесценение основывается на анализе значительного числа факторов, таких как изменения в текущих условиях конкуренции, ожидания подъема в отрасли, увеличение стоимости капитала, изменения в возможностях привлечения финансирования в будущем, технологическое устаревание, прекращение обслуживания, текущая стоимость замещения и прочие изменения в обстоятельствах, указывающие на наличие обесценения. Определение возмещаемой суммы на уровне подразделения, генерирующего денежные потоки, требует использования оценок руководства. Для определения стоимости от использования используются методы, основанные на оценке ожидаемых будущих дисконтированных денежных потоков и требующие от Группы проведения оценки таких потоков на уровне подразделения, генерирующего денежные потоки, а также выбора обоснованной ставки дисконта для расчета текущей стоимости денежных потоков. Указанные оценки, включая использованную методологию, могут в существенной степени повлиять на возмещаемую сумму и, в конечном счете, на сумму обесценения основных средств.

Сроки полезного использования основных средств

Группа оценивает оставшийся срок полезного использования основных средств не менее одного раза в год в конце финансового года. В случае если ожидания отличаются от предыдущих оценок, изменения учитываются как изменения в учетных оценках в соответствии с МСФО (IAS) 8 "Учетная политика, изменения в учетных оценках и ошибки". Указанные оценки могут иметь существенное влияние на балансовую стоимость основных средств и износ, признанный в отчете о прибылях или убытках. В 2006 и 2005 годах изменение оценок, касающихся сроков полезного использования основных средств, привело к возникновению дополнительных расходов на износ, приблизительно составляющих ноль и 504 тыс. долл. США, соответственно.

Запасы полезных ископаемых

Запасы полезных ископаемых представляют собой существенный фактор, влияющий на производимые Группой расчеты начислений на износ, истощение и амортизацию. Группа оценивает величину принадлежащих ей запасов полезных ископаемых в соответствии с Австралазиатским кодексом для составления отчетов по результатам геологоразведки, минеральным ресурсам и рудным запасам (далее - "Кодекс JORC"). Оценка величины запасов в соответствии с Кодексом JORC предполагает некоторую степень неопределенности. Неопределенность в основном зависит от объема достоверных геологических и геофизических данных, имеющихся на момент оценки, а также от интерпретации этих данных, что также требует использования субъективных суждений и выработки допущений.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

3. Существенные учетные суждения и оценки (продолжение)

Неопределенность оценок (продолжение)

Степень неопределенности можно передать путем отнесения запасов к одной из основных категорий, т.е., к категориям доказанных и прогнозных запасов или подсчитанных и предполагаемых ресурсов. Степень определенности в отношении извлечения доказанных и прогнозных запасов выше, чем для подсчитанных и предполагаемых ресурсов. Оценочная величина доказанных и прогнозных запасов ежегодно анализируется и пересматривается. Пересмотр оценочной величины запасов вызван проведением оценки или переоценки уже имеющихся геологических и геофизических данных и данных о добыче, а также получением новых данных или изменением базовых допущений. Величина доказанных и прогнозных запасов используется для расчета нормы износа, истощения и амортизации пропорционально объему добычи. К категории доказанных и прогнозных запасов Группа отнесла запасы, которые она предполагает извлечь в течение последующих 20 лет, исходя из предположения о том, что в 2014 году будет продлен срок действия отдельных лицензий. Продление срока действия лицензий Группы, а также увеличение отражаемой в отчетности величины доказанных и прогнозных запасов, как правило, приводит к уменьшению начислений на износ, истощение и амортизацию и может существенно повлиять на размер прибыли. В результате сокращения величины доказанных и прогнозных запасов увеличиваются начисления на износ, истощение и амортизацию, уменьшается доход и возможно немедленное обесценение горных активов. Учитывая относительно небольшое число шахт и разрезов, на которых ведется добыча, не исключена возможность того, что любые изменения в оценочной величине запасов по сравнению с предыдущим годом могут существенно повлиять на будущие начисления на износ, истощение и амортизацию.

Справедливая стоимость активов и обязательств, приобретенных при объединении компаний и учитываемых по методу покупки

Группа обязана отдельно учитывать на дату приобретения идентифицируемые активы, обязательства и условные обязательства, приобретенные или принятые на себя в рамках сделки по объединению компаний по их справедливой стоимости, что предполагает использование оценок. Такие оценки основываются на оценочных методах, предусматривающих значительную долю субъективных суждений при прогнозировании будущих денежных потоков и выработке других допущений. Подробная информация представлена в Примечании 6.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

3. Существенные учетные суждения и оценки (продолжение)

Неопределенность оценок (продолжение)

Резерв на восстановление природных ресурсов на занимаемом участке

Руководство Группы анализирует резервы на восстановление природных ресурсов на занимаемом участке на каждую отчетную дату и корректирует их с целью отразить текущую наилучшую оценку в соответствии с Интерпретацией № 1 Комитета по интерпретациям МСФО "Изменения в обязательствах по демонтажу и ликвидации основных средств, восстановлению среды и иных аналогичных обязательствах". Сумма резерва отражает наилучшую оценку затрат, необходимых для урегулирования существующего обязательства на отчетную дату. При определении наилучшей оценки резерва учитываются риски и неопределенности, неизбежно сопутствующие многим событиям и обстоятельствам. При оценке будущих затрат на восстановление природных ресурсов на занимаемом участке требуется применение существенных суждений руководства. Будущие события, которые могут повлиять на сумму, необходимую для урегулирования обязательства, отражаются на сумме резерва, если существуют объективные свидетельства того, что они могут произойти. На 31 декабря 2006 и 2005 годов размер резерва на восстановление природных ресурсов на занимаемом участке, отраженного в составе прочих долгосрочных обязательств, составлял 1 447 тыс. долл. США и ноль, соответственно.

Обязательства по выплатам работникам по окончании трудовой деятельности

Обязательства по выплатам работникам по окончании трудовой деятельности обычно обеспечиваются планами, которые классифицируются и учитываются как пенсионные планы с установленными выплатами. Дисконтированная стоимость обязательств в рамках пенсионных планов с установленными выплатами и соответствующая стоимость текущих услуг определяются на основе актуарных оценок, использующих демографические и финансовые допущения, включая уровень смертности в период трудовой деятельности и после ее окончания, текучесть кадров, ставку дисконтирования, будущий уровень оплаты труда и пенсионного обеспечения, а также, в меньшей степени, ожидаемую прибыль на активы плана. В случае если потребуются внести дальнейшие изменения в ключевые допущения, это окажет существенное влияние на будущие расходы по пенсионным обязательствам. Подробная информация представлена в Примечании 16.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

3. Существенные учетные суждения и оценки (продолжение)

Неопределенность оценок (продолжение)

Вероятность взыскания дебиторской задолженности

Руководство формирует резерв на сомнительную задолженность для учета расчетных убытков, вызванных неспособностью клиентов осуществить требуемые платежи. При оценке достаточности резерва на сомнительную задолженность руководство исходит из собственной оценки распределения непогашенных остатков дебиторской задолженности по срокам давности, принятой практики списания, кредитоспособности клиента и изменений в условиях платежа. В случае если финансовое положение клиентов будет продолжать ухудшаться, фактический объем списаний может перевесить ожидаемый. На 31 декабря 2006 и 2005 годов был создан резерв на сомнительную дебиторскую задолженность в сумме 836 тыс. долл. США и 591 тыс. долл. США, соответственно (Примечание 10).

Активы по отложенному налогу на прибыль

Суждения руководства требуются при расчете текущих и отложенных налогов на прибыль. Отложенные налоговые активы признаются только в той степени, в какой существует вероятность их реализации. Реализация отложенного налогового актива будет зависеть от возможности получения достаточной налогооблагаемой прибыли по соответствующему виду налога в соответствующей юрисдикции. При оценке вероятности будущей реализации отложенного налогового актива используются различные факторы, включая прошлые результаты операционной деятельности, планы операционной деятельности, истечение срока действия переноса налоговых убытков и стратегии налогового планирования. Если фактические результаты отличаются от этих оценок или если эти оценки должны быть скорректированы в будущем, то это может оказать отрицательное влияние на финансовое положение, результаты операционной деятельности и движение денежных средств Группы. Если в результате какого-либо события оценка суммы отложенных налоговых активов, которые возможно реализовать в будущем, снижается, данное снижение признается в отчете о прибылях и убытках.

Условия деятельности Группы и налогообложение

В России отмечается улучшение экономической ситуации, в частности, рост валового внутреннего продукта и снижение уровня инфляции. Наряду с этим в России продолжают экономические реформы и развитие правовой, налоговой и административной систем, которые отвечали бы требованиям рыночной экономики. Стабильность российской экономики будет во многом зависеть от хода реформ в указанных областях, а также от эффективности принимаемых правительством мер в сфере экономики, финансовой и денежно-кредитной политики.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

3. Существенные учетные суждения и оценки (продолжение)

Неопределенность оценок (продолжение)

Российское налоговое, валютное и таможенное законодательство допускает различные толкования и подвержено частым изменениям. Интерпретация руководством Группы данного законодательства применительно к операциям и деятельности компаний Группы может быть оспорена соответствующими региональными или федеральными органами. Недавние события, произошедшие в Российской Федерации, указывают на то, что налоговые органы могут занять более жесткую позицию при интерпретации законодательства и проверке налоговых расчетов. Как следствие, налоговые органы могут предъявить претензии по тем сделкам и методам учета, по которым раньше они претензий не предъявляли. В результате, могут быть начислены значительные дополнительные налоги, пени и штрафы. Налоговые проверки могут охватывать три календарных года деятельности, непосредственно предшествовавшие году проверки. При определенных условиях проверка могут быть подвергнуты и более ранние периоды.

По мнению руководства, по состоянию на 31 декабря 2006 года соответствующие положения законодательства интерпретированы им корректно, и вероятность сохранения положения, в котором находится Группа в связи с налоговым, валютным и таможенным законодательством, является высокой.

4. Информация по сегментам

Группа является вертикально интегрированной структурой и представляет свою отчетность как единый операционный сегмент. Все активы Группы расположены, а капитальные расходы производятся на территории Российской Федерации.

Распределение выручки Группы по географическим зонам в зависимости от месторасположения клиентов за годы по 31 декабря представлено ниже:

	<u>2006 г.</u>	<u>2005 г.</u>
Россия	380 794	439 182
Украина	60 438	90 061
Румыния	14 563	–
Венгрия	10 970	19 558
Болгария	4 908	–
Словакия	417	–
Казахстан	–	90
	472 090	548 891

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

5. Расходы

Следующие расходы включены в состав себестоимости реализованной продукции, коммерческих расходов, общехозяйственных и административных расходов, а также социальных расходов и расходов на содержание социальной инфраструктуры за отчетные годы:

	<u>2006 г.</u>	<u>2005 г.</u>
Себестоимость запасов, отнесенная на расходы	118 882	205 484
Расчеты с персоналом, включая отчисления на социальное обеспечение	90 119	71 784
Износ, истощение и амортизация	68 336	30 785

6. Приобретение

Дочерние предприятия, приобретенные Группой у головной компании Общества

В июне 2006 года Общество приобрело у Corber, головной компании Общества, контролирующие доли участия в ООО "Распадский уголь", ЗАО "Распадская угольная компания", ЗАО "ОФ "Распадская" и ЗАО "Распадская-Коксовая" за вознаграждение в денежной форме в сумме 8 311 420 457 руб. (306 933 тыс. долл. США по курсу на дату операции).

Поскольку вышеуказанные компании были приобретены у головной компании Общества, в настоящей консолидированной финансовой отчетности данные операции были отражены с использованием метода объединения долей. Таким образом, финансовая отчетность, включая сравнительные показатели, представлена так, как если бы передача контролирующих долей участия в дочерних предприятиях произошла на начало наиболее раннего из представленных периодов. Активы и обязательства переданных дочерних предприятий были отражены в настоящей финансовой отчетности по балансовой стоимости, указанной в консолидированной финансовой отчетности головной компании Общества. Разница между балансовой стоимостью чистых активов и уплаченной за них ценой учитывалась в указанной консолидированной финансовой отчетности как обязательство с соответствующей корректировкой вступительного остатка капитала.

В состав задолженности перед связанными сторонами на 31 декабря 2006 и 2005 годов включены обязательства в размере 0 и 288 713 тыс. долл. США, соответственно, представляющие собой задолженность перед Corber за передачу долей участия в ООО "Распадский Уголь", ЗАО "Распадская угольная компания", ЗАО "ОФ Распадская" и ЗАО "Распадская-Коксовая" (Примечание 11).

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

6. Приобретение (продолжение)

Приобретение Группы МУК

12 апреля 2006 года "Распадский уголь", дочернее предприятие Общества, приобрел у МУК-96, предприятия, находящегося под общим контролем с компанией Adroliv (одного из акционеров головной компании Общества), 1% акций "Разреза Распадский" за вознаграждение в денежной форме в размере 1 725 тыс. долл. США.

31 мая 2006 года Corber приобрела у Adroliv 100% акций МУК-96 за 767 900 тыс. долл. США. Данная сумма представляет собой справедливую стоимость акций, выпущенных Corber в пользу компании Adroliv. МУК-96 являлась собственником 99% акций "Разреза Распадский". МУК-96 и "Разрез Распадский" (далее по тексту – "Группа МУК") являются держателями ряда лицензий на разработку минерального сырья и ведут деятельность по добыче угля. С 31 мая 2006 года МУК-96 и "Разрез Распадский" находились под общим контролем с Обществом.

14 сентября 2006 года в пользу компании Corber Обществом было выпущено 300 650 000 обыкновенных акций в обмен на долю участия в Группе МУК в размере 100%. Стоимость акций, выпущенных Обществом, составила 769 625 тыс. долл. США (по справедливой стоимости), что равно сумме вознаграждения, полученного от Corber в обмен на приобретение доли участия в Группе МУК 31 мая 2006 года.

Поскольку обмен акций между Обществом и его головной компанией является операцией между предприятиями, находящимися под общим контролем, в настоящей консолидированной финансовой отчетности она была отражена с использованием метода объединения долей. Таким образом, финансовая отчетность представлена так, как если бы передача контролирующих долей участия в Группе МУК произошла на дату приобретения Группы МУК головной компанией Общества, состоявшегося 31 мая 2006 года.

На дату утверждения к выпуску промежуточной финансовой отчетности за шесть месяцев по 30 июня 2006 года приобретение Группы МУК отражалось в учете на основании предварительных данных. На указанную дату Группа еще не завершила оценку чистых активов Группы МУК в соответствии с МСФО (IFRS) 3.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

6. Приобретение (продолжение)

Приобретение Группы МУК (продолжение)

К 31 декабря 2006 года Группа завершила распределение цены приобретения Группы МУК. В результате Группы признала корректировки предварительных значений идентифицируемых активов, обязательств и условных обязательств на 31 мая 2006 года, которые выглядят следующим образом:

	Первоначальная оценка справедливой стоимости	Окончательная оценка справедливой стоимости
Запасы полезных ископаемых	887 612	897 380
Прочие основные средства	77 630	77 630
Запасы	3 940	3 940
Дебиторская задолженность и векселя к получению	12 936	12 936
Налоги к возмещению	3 900	3 900
Денежные средства	33 672	33 672
Итого активы	1 019 690	1 029 458
Долгосрочные обязательства	17 938	17 938
Обязательства по отложенному налогу на прибыль	208 062	218 462
Краткосрочные обязательства	22 615	23 433
Итого обязательства	248 615	259 833
Чистые активы	771 075	769 625
Акции, выпущенные по справедливой стоимости	769 350	767 900
Денежные средства выплаченные	1 725	1 725
Вознаграждение за покупку	771 075	769 625
<i>Поступление денежных средств в результате приобретения:</i>		
Чистые денежные средства, приобретенные вместе с дочерним предприятием	33 672	33 672
Денежные средства выплаченные	(1 725)	(1 725)
Чистое поступление денежных средств	31 947	31 947

Балансовая стоимость каждого класса приобретенных активов, обязательств и условных обязательств, определенная в соответствии с МСФО непосредственно перед приобретением, не раскрывается в силу невозможности такого раскрытия, поскольку до данного объединения предприятий Группа МУК не готовила историческую финансовую отчетность по МСФО.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

6. Приобретение (продолжение)

Приобретение Группы МУК (продолжение)

В период с 1 июня 2006 года по 31 декабря 2006 года доля Группы МУК в чистой прибыли составила 9 200 долл. США.

Если бы приобретение состоялось в начале года, выручка и чистая прибыль объединенного предприятия составили бы 440 739 тыс. долл. США и 107 513 тыс. долл. США, соответственно.

7. Налог на прибыль

Ниже приводятся основные компоненты расходов по налогу на прибыль за отчетные периоды:

	<u>2006 г.</u>	<u>2005 г.</u>
<i>Расходы по текущему налогу на прибыль</i>	(44 934)	(51 484)
<i>Экономия по отложенному налогу на прибыль</i>		
В связи с возникновением и аннулированием временных разниц	11 141	1 575
Расходы по налогу на прибыль	(33 793)	(49 909)

Прибыль Группы являлась объектом обложения налогом на прибыль только в Российской Федерации.

Сверка расхода по налогу на прибыль в отношении прибыли до налогообложения по установленной законом ставке с расходом по налогу на прибыль по фактической ставке налога на прибыль за отчетные годы приводится ниже:

	<u>2006 г.</u>	<u>2005 г.</u>
Прибыль до налогообложения	133 969	182 517
По российской ставке налога на прибыль 24%	(32 153)	(43 804)
Экономия, возникающая в связи с ранее неотраженным налоговым убытком	3 140	—
Влияние расходов, не уменьшающих налогооблагаемую базу, и прочих постоянных разниц	(4 780)	(6 105)
Расходы по налогу на прибыль, отраженные в консолидированном отчете о прибылях и убытках	(33 793)	(49 909)

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

7. Налог на прибыль (продолжение)

На 31 декабря активы и обязательства по отложенному налогу на прибыль, а также их изменения относились к следующим позициям:

	2006	Изменение, отраженное в отчете о прибылях и убытках	Изменение, отраженное в отчете об изменениях в капитале	Изменение в связи с объединением компаний	Курсовая разница	2005	Изменение, отраженное в отчете о прибылях и убытках	Курсовая разница	2004
Обязательства по отложенному налогу на прибыль:									
Основные средства	229 164	(9 526)	–	218 462	6 396	13 832	(1 752)	(549)	16 133
Инвестиции	616	–	616	–	–	–	–	–	–
Запасы	1 219	1 179	–	–	38	2	(168)	(5)	175
	230 999	(8 347)	616	218 462	6 434	13 834	(1 920)	(554)	16 308
Активы по отложенному налогу на прибыль:									
Расходы на поисково-разведочные работы, капитализируемые для целей налогообложения	279	(719)	–	–	63	935	(507)	(24)	1 466
Начисленные обязательства	1 043	777	–	–	46	220	(382)	(14)	616
Убытки к переносу	3 140	3 140	–	–	–	–	–	–	–
Прочее	228	(404)	–	–	137	495	544	(91)	42
	4 690	2 794	–	–	246	1 650	(345)	(129)	2 124
Итого активы/(обязательств) по отложенному налогу на прибыль	(226 309)	11 141	(616)	(218 462)	(6 188)	(12 184)	1 575	425	(14 184)
В том числе:									
Чистые активы по отложенному налогу на прибыль		3 012	–	–	162	501	510	(9)	–
Чистые обязательства по отложенному налогу на прибыль	229 984	(8 129)	616	218 462	6 350	12 685	(1 065)	(434)	14 184

Признание и аннулирование временных разниц преимущественно связано с i) износом и истощением основных средств в объемах, превышающих износ и истощение, отражаемых для целей налогообложения, ii) корректировками справедливой стоимости основных средств, приобретенных в результате объединения предприятия, iii) начислениями и резервами, а также прочими временными разницами.

В отношении нераспределенной прибыли дочерних предприятий Группы резерв по отложенному налогу на прибыль не формировался, поскольку в обозримом будущем руководство не имеет намерения распределять указанную прибыль. На 31 декабря 2006 и 2005 годов нераспределенная прибыль дочерних предприятий составила 132 411 тыс. долл. США и 33 786 тыс. долл. США, соответственно. Текущая ставка налога на доход по дивидендам в России составляет 9%.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

7. Налог на прибыль (продолжение)

На 31 декабря 2006 года неиспользованные налоговые убытки к переносу составили приблизительно 13 083 тыс. долл. США. В отношении данных неиспользованных налоговых убытков Группа признала отложенный налоговый актив в размере 3 140 тыс. долл. США. На 31 декабря 2005 года неиспользованные налоговые убытки к переносу составили приблизительно 15 292 тыс. долл. США. Налоговый эффект данных убытков, составивший 3 670 тыс. долл. США, не был отражен в силу отсутствия вероятности получения налогооблагаемой прибыли, достаточной для зачета данных убытков.

8. Основные средства

На 31 декабря основные средства включали в себя следующие позиции:

	<u>2006 г.</u>	<u>2005 г.</u>
Первоначальная стоимость:		
Земля	49	41
Горные активы	1 076 322	119 718
Здания и сооружения	73 636	57 591
Производственное оборудование	302 588	158 885
Транспортные средства	25 424	5 827
Прочие активы	6 179	2 003
Незавершенное строительство	98 913	58 596
	<u>1 583 111</u>	<u>402 661</u>
Накопленный износ, истощение и амортизация		
Горные активы	(73 678)	(40 059)
Здания и сооружения	(5 291)	(1 379)
Производственное оборудование	(140 426)	(67 096)
Транспортные средства	(5 875)	(1 590)
Прочие активы	(988)	(399)
	<u>(226 258)</u>	<u>(110 523)</u>
Государственные субсидии		
Производственное оборудование, нетто	(2 737)	(2 880)
	<u>1 354 116</u>	<u>289 258</u>

По статье объектов незавершенного строительства отражены авансовые платежи подрядчикам и поставщикам основных средств в размере 23 726 тыс. долл. США и 5 986 тыс. долл. США на 31 декабря 2006 и 2005 годов, соответственно.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

8. Основные средства (продолжение)

Ниже представлена расшифровка движения основных средств за 2006 год:

	Земля	Здания и сооружения	Производственное оборудование	Транспортные средства	Горные активы	Прочие активы	Незавершенное строительство	Итого
На 31 декабря 2005 г.:								
первоначальная стоимость, за вычетом накопленного износа и государственных субсидий	41	56 212	88 909	4 237	79 659	1 604	58 596	289 258
Поступления	–	–	–	–	23 730	388	82 919	107 037
Приобретения по сделкам объединения бизнеса	–	4 848	45 522	8 663	897 380	64	18 533	975 010
Ввод основных средств в эксплуатацию	5	3 139	52 547	8 006	–	3 808	(67 505)	–
Выбытие	–	(1 012)	(1 029)	(113)	–	(69)	(239)	(2 462)
Переклассификация	–	2 729	(2 922)	–	–	(2)	195	–
Начисленный износ и истощение	–	(2 941)	(34 108)	(2 042)	(28 950)	(693)	–	(68 734)
Амортизация государственных субсидий	–	–	398	–	–	–	–	398
Изменение резерва на восстановление мест разработки	–	–	–	–	1 285	–	–	1 285
Курсовая разница	3	5 370	10 108	798	29 540	91	6 414	52 324
На 31 декабря 2006 г.:								
первоначальная стоимость, за вычетом накопленного износа и государственных субсидий	49	68 345	159 425	19 549	1 002 644	5 191	98 913	1 354 116

Ниже представлена расшифровка движения основных средств за 2005 год:

	Земля	Здания и сооружения	Производственное оборудование	Транспортные средства	Горные активы	Прочие активы	Незавершенное строительство	Итого
На 31 декабря 2004 г.:								
первоначальная стоимость, за вычетом накопленного износа и государственных субсидий		12 687	48 223	3 829	80 977	400	80 307	226 423
Поступления	–	–	–	–	12 975	–	91 928	104 903
Ввод основных средств в эксплуатацию	41	46 750	61 078	1 679	–	1 496	(111 044)	–
Выбытие	–	(1 180)	(220)	(447)	–	(49)	(41)	(1 937)
Начисленный износ и истощение	–	(817)	(17 941)	(677)	(11 358)	(207)	–	(31 000)
Амортизация государственных субсидий	–	–	215	–	–	–	–	215
Курсовая разница	–	(1 228)	(2 446)	(147)	(2 935)	(36)	(2 554)	(9 346)
На 31 декабря 2005 г.:								
первоначальная стоимость, за вычетом накопленного износа и государственных субсидий	41	56 212	88 909	4 237	79 659	1 604	58 596	289 258

На 31 декабря 2006 и 2005 года оценочная стоимость активов для работы по лицензиям балансовой стоимостью 11 633 тыс. долл. США и 3 892 тыс. долл. США, соответственно, включена в состав горных активов.

На 31 декабря 2006 и 2005 годов определенное производственное оборудование балансовой стоимостью около 36 940 тыс. долл. США и 58 335 тыс. долл. США, соответственно, было использовано в качестве обеспечения для получения Группой банковских кредитов (Примечание 15).

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

9. Запасы

На 31 запасы включали в себя следующие позиции:

	<u>2006 г.</u>	<u>2005 г.</u>
Сырье и запчасти (по себестоимости)	20 242	11 960
Готовая продукция (по чистой возможной цене реализации)	6 363	–
Готовая продукция (по себестоимости)	57	6 592
	<u>26 662</u>	<u>18 552</u>

10. Дебиторская задолженность

На 31 декабря дебиторская задолженность, преимущественно выраженная в российских рублях, включала в себя следующие позиции:

	<u>2006 г.</u>	<u>2005 г.</u>
Дебиторская задолженность по расчетам с покупателями	25 810	18 814
Авансы выданные	4 021	3 653
Прочая дебиторская задолженность	1 874	2 056
	<u>31 705</u>	<u>24 523</u>
Резерв по сомнительным долгам	(836)	(591)
	<u>30 869</u>	<u>23 932</u>

11. Операции со связанными сторонами

Для целей настоящей финансовой отчетности связанными считаются стороны, одна из которых имеет возможность контролировать или оказывать существенное влияние на операционные и финансовые решения другой стороны. При решении вопроса о том, являются ли стороны связанными, принимается во внимание содержание взаимоотношений сторон, а не только их юридическая форма.

Связанные стороны могут вступать в сделки, которые не проводились бы между несвязанными сторонами. Цены и условия таких сделок могут отличаться от цен и условий сделок между несвязанными сторонами.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

11. Операции со связанными сторонами (продолжение)

На 31 декабря дебиторская и кредиторская задолженность по расчетам со связанными сторонами включала в себя следующие позиции:

	Задолженность связанных сторон		Задолженность перед связанными сторонами	
	2006 г.	2005 г.	2006 г.	2005 г.
ООО "Торговый дом "Евразресурс"	3 137	2 674	–	–
"Разрез Распадский"	–	7 181	–	21 016
ЗАО "Распадская финансово- промышленная компания"	–	671	98	7 114
МУК-96	–	16	–	10
Прочие предприятия	183	1 314	161	238
Займы, выданные связанными сторонами	–	–	6 769	–
Задолженность перед Corber за передачу долей участия в дочерних предприятиях	–	–	–	288 713
	3 320	11 856	7 028	317 091

В состав задолженности перед связанными сторонами включен долгосрочный заем в размере 5 887 тыс. долл. США со сроком погашения 31 декабря 2008 года, выданный под 14% годовых.

По статье объектов незавершенного строительства отражены авансовые платежи связанных сторон подрядчикам и поставщикам основных средств в размере 5 134 тыс. долл. США и 1 286 тыс. долл. США на 31 декабря 2006 и 2005 годов, соответственно.

За годы по 31 декабря операции со связанными сторонами включали в себя следующие позиции:

	Продажи связанным сторонам		Закупки у связанных сторон	
	2006 г.	2005 г.	2006 г.	2005 г.
ООО "Торговый дом "Евразресурс"	80 408	146 879	–	–
"Разрез Распадский"	792	8 495	37 749	112 224
ЗАО "Распадская финансово- промышленная компания"	2 191	4 144	28 341	64 492
МУК-96	518	3 536	–	108
Прочие предприятия	452	33	1 816	2 875
	84 361	163 087	67 906	179 699

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

11. Операции со связанными сторонами (продолжение)

ООО "Торговый дом "Евразресурс" является предприятием, находящимся под общим контролем с головной компанией Общества. В 2006 и 2005 годах Группа реализовала данному предприятию около 16% и 26% от общего объема продаж угля и угольного концентрата, соответственно.

До приобретения Группы МУК, состоявшегося 31 мая 2006 года, "Разрез Распадский" являлся предприятием, находившимся под контролем акционера головной компании Общества. Группа приобретала у "Разреза Распадский" услуги по добыче и переработке угля.

ЗАО "Распадская финансово-промышленная компания" ("РФПК") является предприятием, находящимся под контролем акционера головной компании Общества. РФПК реализовывала Группе угольный концентрат и выступала в качестве агента Группы по продажам.

До приобретения Группы МУК, состоявшегося 31 мая 2006 года, МУК-96 являлась предприятием, находившимся под контролем акционера головной компании Общества. МУК-96 приобретала у Группы уголь и угольный концентрат.

Вознаграждение ключевому управленческому персоналу

На 31 декабря 2006 и 2005 годов ключевой управленческий персонал состоял из 9 и 7 человек, соответственно. Общая сумма вознаграждения ключевому управленческому персоналу, отраженная в прилагаемом отчете о прибылях и убытках в составе общехозяйственных и административных расходов, за годы по 31 декабря включает в себя следующее:

	<u>2006 г.</u>	<u>2005 г.</u>
Краткосрочное вознаграждение:		
Заработная плата	2 039	1 675
Бонусы	560	110
Отчисления в фонд социального страхования	95	63
	<u>2 694</u>	<u>1 848</u>

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

12. Прочие налоги к возмещению

Налоги к возмещению были выражены в российских рублях и на 31 декабря включали в себя следующие позиции:

	<u>2006 г.</u>	<u>2005 г.</u>
Входящий НДС	27 446	37 391
Прочие налоги	319	9 613
	<u>27 765</u>	<u>47 004</u>

Входящий НДС, представляющий собой суммы, уплаченные или подлежащие уплате поставщикам, возмещается из государственного бюджета путем вычета этих сумм из НДС к уплате в государственный бюджет с дохода Группы или путем прямого перечисления денежных средств налоговыми органами. Руководство регулярно анализирует возможность получения остатков по входящему налогу на добавленную стоимость и считает, что эти суммы могут быть полностью возмещены в течение одного года.

13. Денежные средства и их эквиваленты

На 31 декабря денежные средства и их эквиваленты были выражены в следующих валютах:

	<u>2006 г.</u>	<u>2005 г.</u>
Российские рубли	44 398	26 929
Доллары США	4 821	17
	<u>49 219</u>	<u>26 946</u>

Указанные денежные средства и их эквиваленты преимущественно включают в себя денежные средства, размещенные на счетах в банках.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

14. Капитал

В обращении находится следующее количество акций:

	Кол-во находящихся в обращении обыкновенных акций	Кол-во собственных акций, выкупленных у акционеров	Уставный капитал	Собственные акции, выкупленные у акционеров
На 31 декабря 2004 г.	459 719 537	19 319 000	256	5 579
Выпуск акций	20 280 000	–	3	–
Покупка собственных акций, выкупленных у акционеров	–	5 961 557	–	1 048
На 31 декабря 2005 г.	479 999 537	25 280 557	259	6 627
Выпуск акций	301 988 713	–	45	–
Покупка собственных акций, выкупленных у акционеров	–	1 278 442	–	1 182
Продажа собственных акций, выкупленных у акционеров	–	(25 370 558)	–	(6 678)
На 31 декабря 2006 г.	781 988 250	1 188 441	304	1 131

На 31 декабря 2006 и 2005 годов утвержденный к выпуску и выпущенный акционерный капитал Общества состоял из 781 988 250 и 479 999 537 обыкновенных акций номинальной стоимостью 0,004 руб. каждая, соответственно. Все разрешенные к выпуску акции были выпущены и полностью оплачены.

На внеочередном собрании акционеров, состоявшемся 20 марта 2006 года, было получено согласие акционеров на изменение формы собственности Общества и его преобразование из закрытого акционерного общества в открытое. В тот же день было осуществлено дробление обыкновенных акций Общества в отношении 1:1000, в результате которого 480 000 обыкновенных акций номинальной стоимостью 4 руб. каждая были разделены на 479 999 537 обыкновенных акций номинальной стоимостью 0,004 руб. каждая.

14 сентября 2006 года Общество выпустило 301 988 713 обыкновенных акций номинальной стоимостью 0,004 руб. каждая, из которых 300 650 000 акций были выпущены в пользу головной компании Общества в обмен на акции Группы МУК (Примечание 6), а 1 338 713 были размещены по подписке среди акционеров, не обладающих контролирующими полномочиями, за вознаграждение в денежной форме в размере 1 316 тыс. долл. США. В результате суммы в размере 45 тыс. долл. США и 769 171 тыс. долл. США были отражены в составе уставного и добавочного капитала, соответственно.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

14. Капитал (продолжение)

В 2006 и 2005 годах Группа выкупила 1 278 442 и 5 961 557 обыкновенных акций за 1 182 тыс. долл. США и 1 048 тыс. долл. США, соответственно. В 2006 году Группа продала головной компании Общества 25 370 558 собственных акций, выкупленных у акционеров, за 19 967 тыс. долл. США. Разница между первоначальной стоимостью данных акций и ценой реализации в размере 13 289 тыс. долл. США была отражена в составе добавочного капитала.

Добавочный капитал

На 31 декабря 2006 и 2005 годов добавочный капитал Общества составил 783 862 тыс. долл. США и 1 402 тыс. долл. США, соответственно.

Резервный фонд

В соответствии с российским законодательством Группа создает резервный фонд в размере 5% от величины акционерного капитала, отраженной в обязательной российской бухгалтерской отчетности. Резервный фонд формируется за счет ежегодных отчислений, минимальная сумма которых должна составлять 5% от величины годовой чистой прибыли, отраженной в обязательной бухгалтерской отчетности. Средства резервного фонда могут быть использованы лишь для покрытия убытков, выкупа облигаций Общества и приобретения собственных акций в отсутствие иных источников финансирования.

Прибыль на акцию

Прибыль на акцию рассчитывается путем деления чистой прибыли, приходящейся на долю владельцев обыкновенных акций Общества, на средневзвешенное число обыкновенных акций, находившихся в обращении в указанный период.

У Общества нет потенциальных разводняющих обыкновенных акций, соответственно, разводненная прибыль на акцию равна базовой прибыли на акцию.

	За годы по 31 декабря	
	2006 г.	2005 г.
Средневзвешенное количество обыкновенных акций в обращении	645 145 669	450 476 994
Прибыль за год, относящая к акционерам головной компании	99 589	132 148
Базовая и разводненная прибыль на акцию, в долл. США (4,20 руб. в 2006 году и 8,30 руб. в 2005 году)	0,15	0,29

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

14. Капитал (продолжение)

Прибыль на акцию (продолжение)

Средневзвешенное количество обыкновенных акций за 2006 и 2005 годы отражало влияние дробления акций, проведенного 20 марта 2006 года. Поскольку дробление акций не сопровождалось соответствующим изменением в составе и объеме ресурсов Группы, после дробления считалось, что акции находятся в обращении с начала наиболее раннего из представленных периодов.

Средневзвешенное количество обыкновенных акций за 2006 год отражало влияние 300 650 000 обыкновенных акций, выпущенных Обществом 14 сентября 2006 года в связи с приобретением Обществом Группы МУК (Примечание 6). Поскольку приобретение Группы МУК является операцией между предприятиями, находящимися под общим контролем и отражается с использованием метода объединения долей, увеличение ресурсов Группы было осуществлено 31 мая 2006 года. В результате акции, выпущенные 14 сентября 2006 года, были отражены в составе акций, находящихся в обращении с 31 мая 2006 года.

Дивиденды объявленные

В 2006 и 2005 годах некоторые дочерние предприятия Группы, учтенные по методу объединения долей, объявили дивиденды в размере 46 275 тыс. долл. США и 64 067 тыс. долл. США, соответственно, выплачиваемые непосредственно головной компании Общества.

30 сентября 2005 года акционеры Общества утвердили распределение дивидендов по итогам 2005 года в сумме 949 920 000 руб. (33 332 тыс. долл. США по курсу на дату операции), что с учетом влияния дробления акций составляет 1,979 руб. дивидендов на акцию.

15. Кредиты и займы

На 31 декабря краткосрочные и долгосрочные кредиты и займы включали в себя следующие позиции:

	2006 г.	2005 г.
Natixis Banques Populaires	298 870	–
Российские банки	49 167	61 416
Министерство финансов РФ	1 283	2 138
BSGV	1 561	–
Проценты к уплате	1 404	159
	352 285	63 713

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

15. Кредиты и займы (продолжение)

На 31 декабря 2006 и 2005 годов общая сумма процентных кредитов и займов включала в себя краткосрочные кредиты и займы в размере, соответственно, 299 775 тыс. долл. США и 17 292 тыс. долл. США, долгосрочные кредиты и займы в размере, соответственно, 51 106 тыс. долл. США и 46 262 тыс. долл. США, включая краткосрочную часть долгосрочной задолженности в размере, соответственно, 22 172 тыс. долл. США и 28 936 тыс. долл. США.

В 2006 году среднегодовая процентная ставка составляла 7,4% и 6,5% по краткосрочным кредитам, выраженным в рублях и долларах США, и 9,8%, 7,0% и 6,2% по долгосрочным кредитам, выраженным в рублях, долларах США и евро, соответственно.

В 2005 году среднегодовая процентная ставка составляла 10,9% по краткосрочным кредитам, выраженным в рублях, и 11,7% и 9,0% по долгосрочным кредитам, выраженным в рублях и долларах США, соответственно.

На 31 декабря задолженность по кредитам и займам выражена в следующих валютах:

	<u>2006 г.</u>	<u>2005 г.</u>
Рубли	49 240	61 510
Доллары США	301 484	2 203
Евро	1 561	–
	<u>352 285</u>	<u>63 713</u>

Ниже представлены договорные сроки погашения задолженности после отчетной даты на 31 декабря:

	<u>2006 г.</u>	<u>2005 г.</u>
Менее одного года	323 351	46 387
От 1 до 2 лет	28 934	16 898
От 2 до 5 лет	–	428
	<u>352 285</u>	<u>63 713</u>

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

16. Обязательства по выплатам работникам по окончании трудовой деятельности

В соответствии с коллективными договорами, Общество обеспечивает своим сотрудникам единовременные пособия, выплачиваемые при выходе на пенсию. Помимо этого, Группа перечисляет добровольные взносы в некоммерческую организацию "Пенсионер Распадской", которая выплачивает регулярные пожизненные пенсии сотрудникам Группы.

Размер обязательств Группы по выплатам работникам по окончании трудовой деятельности зависит от стажа работы, размера компенсационных выплат, а также размера пенсии, выплачиваемой в соответствии с коллективными договорами.

Ниже представлена информация о чистых расходах на пособия, отраженных в консолидированном отчете о прибылях и убытках за 2006 и 2005 годы, и суммах пенсионных пособий, отраженных в консолидированном балансе на 31 декабря 2006 и 2005 годов:

Чистые расходы на пенсионные пособия (учитываются в составе себестоимости реализованной продукции и услуг, а также общехозяйственных и административных расходов)

	<u>2006 г.</u>	<u>2005 г.</u>
Стоимость текущих услуг	608	335
Процентные расходы по пенсионным обязательствам	594	289
Чистые актуарные убытки, отраженные в отчетном году	–	33
Стоимость прошлых услуг	<u>5 020</u>	<u>5 361</u>
Чистые расходы на пенсионные пособия	<u>6 222</u>	<u>6 018</u>

В 2006 и 2005 годах Группа провела переоценку пособий, выплачиваемых при выходе на пенсию, и, соответственно, пересмотрела размер и порядок выплаты некоторых из этих пособий, в результате чего у нее возникли добровольно принятые обязательства. Расходы в размере 5 020 тыс. долл. США и 5 361 тыс. долл. США, соответственно, связанные со стоимостью прошлых услуг и возникающие в связи с изменением в их оценке, были незамедлительно отражены в консолидированных отчетах о прибылях и убытках за 2006 и 2005 годы.

Обязательства по выплате пенсионных пособий

	<u>2006 г.</u>	<u>2005 г.</u>
Обязательства по выплате пенсионных пособий	22 239	8 624
Неотраженные чистые актуарные убытки	<u>(6 227)</u>	<u>(405)</u>
Итого обязательства по выплате пенсионных пособий	<u>16 012</u>	<u>8 219</u>

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

16. Обязательства по выплатам работникам по окончании трудовой деятельности (продолжение)

Изменение обязательств по выплате пенсионных пособий

	2006 г.	2005 г.
На 1 января	8 624	2 931
Расходы на пенсионные пособия	6 222	6 018
Изменение обязательств в связи с объединением компаний	904	–
Выплаченные пособия	(1 275)	(529)
Актуарные убытки в связи с обязательствами	6 559	405
Курсовая разница	1 205	(201)
На 31 декабря	22 239	8 624

	2006 г.	2005 г.
Обязательства по пенсионным планам с установленными выплатами	(22 239)	(8 624)
Активы плана	–	–
Дефицит	(22 239)	(8 624)
Корректировка на основе опыта обязательств по плану	5 406	221

Основные допущения, использованные при расчете пенсионных обязательств согласно пенсионному плану Общества, представлены ниже:

	2006 г.	2005 г.
Ставка дисконтирования	6,75%	8,00%
Будущее увеличение пособий	5,00%	6,50%

17. Кредиторская задолженность

На 31 декабря кредиторская задолженность была выражена преимущественно в рублях и включала в себя следующие позиции:

	2006 г.	2005 г.
Кредиторская задолженность по расчетам с поставщиками	11 250	7 658
Начисленная заработная плата	7 046	3 389
Прочая кредиторская задолженность	3 567	747
	21 863	11 794

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

18. Налоги к уплате

Налоги к уплате были выражены в российских рублях и на 31 декабря включали в себя следующие позиции:

	2006 г.	2005 г.
НДС к уплате	2 935	8 324
Налог на прибыль	5 712	1 125
Прочие налоги	5 794	3 096
	14 441	12 545

19. Договорные и условные обязательства

Договорные обязательства

На 31 декабря 2006 года Группа являлась стороной по договорам, подлежащим исполнению в будущем, на закупку производственного оборудования и подрядные работы на сумму около 53 079 тыс. долл. США.

Социальные обязательства

Группа принимает участие в ряде социальных программ, направленных на поддержку образования, здравоохранения и развития социальной инфраструктуры в городах, где расположены активы Группы. В 2007 году в рамках этих программ Группа планирует израсходовать 8 815 тыс. долл. США.

Защита окружающей среды

Группа может являться объектом исков и разбирательств по вопросам охраны окружающей среды. Количественная оценка экологических рисков требует учета ряда факторов, включая изменения законодательно-нормативной базы, совершенствование природоохранных технологий, качество информации по отдельным объектам, степень проработки при исследовании каждого объекта, предварительные результаты и затраты времени, необходимого для проведения рекультивации или урегулирования обязательств. Руководство не считает, что какие-либо потенциальные претензии или разбирательства по вопросам охраны окружающей среды окажут существенное негативное влияние на финансовое положение и результаты деятельности Группы.

Страхование

Группа выполняет требования российского законодательства по обязательному страхованию, а также имеет полисы страхования определенных активов находящихся в залоге по договорам займа. Группа не страхует основное производственное оборудование и публичную ответственность.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

Примечания к консолидированной финансовой отчетности (продолжение)

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

20. Финансовые риски

Валютный риск

Группа осуществляет экспорт продукции и привлекает значительные суммы кредитов и займов в долларах США и евро. Группа не осуществляет хеджирования валютных рисков, связанных с совершаемыми операциями.

Риск изменения процентных ставок

Группа подвергается риску изменения процентных ставок по кредитам и займам. Группа привлекает средства под проценты как по фиксированной, так и переменной ставке. В таблице ниже представлен анализ непогашенных процентных кредитов и займов Группы на 31 декабря 2006 года:

Задолженность с фиксированной процентной ставкой	58 778
Задолженность с переменной процентной ставкой	298 870
	<hr/>
	357 648

Срок погашения задолженности Группы с переменной процентной ставкой наступает 30 июня 2007 года. Процентная ставка по задолженности с переменной процентной ставкой пересматривается ежемесячно.

Кредитный риск

Финансовые активы, по которым у компаний Группы возникает потенциальный кредитный риск, представлены в основном дебиторской задолженностью по расчетам с покупателями. Группой разработаны процедуры, направленные на то, чтобы реализация товаров и услуг производилась только покупателям с соответствующей кредитной историей. Балансовая стоимость дебиторской задолженности за вычетом резерва под снижение стоимости представляет собой максимальную сумму, подверженную кредитному риску. У Группы нет существенной концентрации кредитного риска. Несмотря на то, что темпы погашения дебиторской задолженности подвержены влиянию экономических факторов, руководство Группы считает, что существенный риск потерь сверх суммы созданного резерва под снижение стоимости дебиторской задолженности отсутствует.

Денежные средства размещаются в финансовых учреждениях, которые на момент размещения средств имеют минимальный риск дефолта.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "Распадская"

**Примечания к консолидированной финансовой отчетности
(продолжение)**

(в тысячах долларов США, если не указано иное)

20. Финансовые риски (продолжение)

Справедливая стоимость финансовых инструментов

Балансовая стоимость финансовых инструментов, которые включают денежные средства, краткосрочные инвестиции, краткосрочную дебиторскую и кредиторскую задолженность, краткосрочную и долгосрочную дебиторскую и кредиторскую задолженность по кредитам и займам и векселя, приблизительно соответствует их справедливой стоимости.